

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 518/2014

tal-5 ta' Marzu 2014

**li jemenda r-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010, (UE) Nru 1060/2010, (UE) Nru 1061/2010, (UE) Nru 1062/2010, (UE) Nru 626/2011, (UE) Nru 392/2012, (UE) Nru 874/2012, (UE) Nru 665/2013, (UE) Nru 811/2013 u (UE) Nru 812/2013 dwar it-tikkettar ta' prodotti b'rabta mal-enerġija fuq l-Internet**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 dwar l-indikazzjoni permezz ta' tikkettar u l-informazzjoni standard tal-prodott dwar il-konsum tal-enerġija u riżorsi oħra minn prodotti marbutin mal-enerġija <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 7 u 10 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2010/30/UE tesigi li l-Kummissjoni tistabbilixxi d-dettalji dwar it-tikkettar ta' prodotti b'rabta mal-enerġija permezz ta' atti delegati li fihom miżuri li jiżguraw li l-utenti finali potenzjali jingħataw l-informazzjoni speċifikata fuq it-tikketta u fl-iskeda tal-prodott fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod, inkluż il-bejgħ bil-posta, permezz ta' katalgu, il-kummerċjalizzazzjoni televiżiva jew permezz tal-Internet.
- (2) Bhalissa, huwa speċifikat li fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod l-informazzjoni fuq it-tikketta għandha tiġi pprezentata f'ordni speċifika. Madanakollu, bhalissa ma hemm ebda rekwiżit li t-tikketta nfisha jew l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott jintwerew. Għaldaqstant, l-abbiltà tal-utenti finali li jiehdu deċiżjonijiet infurmati ahjar dwar ix-xiri tagħhom hija affettwata fil-każ tal-bejgħ mill-bogħod għaliex la huma ggwidati mill-iskala tal-kulur tat-tikketta, u anqas mhuma mgħarrfin dwar liema klassi ta' tikkettar tal-enerġija huwa l-ahjar għall-grupp tal-prodotti jew mogħtija l-informazzjoni addizzjonali li tinsab fl-iskeda.
- (3) Il-bejgħ mill-bogħod permezz tal-Internet qiegħed isir dejjem aktar sehem sinifikanti tal-bejgħ ta' prodotti relatati mal-enerġija. Meta jsir bejgħ permezz tal-Internet, huwa possibbli li tintwera t-tikketta u l-iskeda mingħajr ma jiddahhal piż amministrattiv addizzjonali. Għaldaqstant, il-fornituri għandhom juru t-tikketta u l-iskeda meta jbiegħu permezz tal-Internet.
- (4) Biex it-tikketta u l-iskeda jintwerew fuq l-Internet, il-fornituri għandhom jagħtu lin-negozjanti verżjoni elettronika tat-tikketta u l-iskeda għal kull mudell ta' prodott relatat mal-enerġija, eż. billi jagħmluhom disponibbli fuq sit fejn dawn jistgħu jitniżżlu min-negozjanti.
- (5) Biex jiġu implimentati r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament bhala parti miċ-ċikli normali tan-negozju, il-fornituri għandhom ikunu obbligati li jagħmlu t-tikketta u l-iskeda disponibbli elettronicament għal mudelli godda biss, inklużi agġornamenti ta' mudelli eżistenti, li f'termini prattiċi jfisser dawk b'identifikatur ġdid tal-mudell. Għal mudelli eżistenti, l-provvista ta' tikketta u skeda elettroniċi għandha tkun fuq bażi personali.

<sup>(1)</sup> ĠUL 153, 18.6.2010, p. 1.

- (6) Peress li l-wiri tat-tikketta u l-iskeda hdejn il-prodott jista' jehtieg iktar spazju fuq l-iskrin, għandu jkun permess li dawn jintwerew permezz ta' wiri ta' haġa ġo ohra.
- (7) Ir-Regolamenti Degelati tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010 <sup>(1)</sup>, (UE) Nru 1060/2010 <sup>(2)</sup>, (UE) Nru 1061/2010 <sup>(3)</sup>, (UE) Nru 1062/2010 <sup>(4)</sup>, (UE) Nru 626/2011 <sup>(5)</sup>, (UE) Nru 392/2012 <sup>(6)</sup>, (UE) Nru 874/2012 <sup>(7)</sup>, (UE) Nru 665/2013 <sup>(8)</sup>, (UE) Nru 811/2013 <sup>(9)</sup> u (UE) Nru 812/2013 <sup>(10)</sup>, għandhom għaldaqstant jiġu emendati,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

### Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1059/2010

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1059/2010 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Huwa miżjud il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilita fl-Anness I hija disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' magna domestika tal-hasil tal-platti mqieghed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll għall-kummerċjanti għal mudelli ohra ta' magni domestiċi tal-hasil tal-platti;”;

(b) Huwa miżjud il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilita fl-Anness II issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell tal-magna domestika tal-hasil tal-platti mqieghed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll għall-kummerċjanti għal mudelli ohra ta' magni domestiċi tal-hasil tal-platti.”.

(2) Fl-Artikolu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) il-magni domestiċi tal-hasil tal-platti offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jstax ikun mistenni li jara l-magna domestika tal-hasil tal-platti murija, ikunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont l-Anness IV. Meta l-offerta issir permezz tal-Internet u tikketta elettronika u skeda tal-prodott elettronika jkunu saru disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(f) u 3(g), minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness VIII;”.

(3) Jiżdied Anness VIII ġdid skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimentaw d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikketti li jindikaw il-konsum tal-enerġija tal-magni domestiċi tal-hasil tal-platti (ĠU L 314, 30.11.2010, p. 1).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1060/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' tikkettar tal-enerġija tat-tagħmir refriġeranti domestiku (ĠU L 314, 30.11.2010, p. 17).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għal magni tal-hasil tal-hwejjeġ domestiċi (GU L 314, 30.11.2010, p. 47).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku għat-telewixins (ĠU L 314, 30.11.2010, p. 64).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 626/2011 tal-4 ta' Mejju 2011 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-kundizzjonaturi tal-arja (GU L 178, 6.7.2011, p. 1).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 392/2012 tal-1 ta' Marzu 2012 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar dwar il-konsum tal-enerġija tal-magni tat-tnixxif tal-hwejjeġ domestiċi (GU L 123, 9.5.2012, p. 1).

<sup>(7)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012 tat-12 ta' Lulju 2012 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-bozoz tal-elettriku u l-umitajiet tat-tidwil (GU L 258, 26.9.2012, p. 1).

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku tal-vacuum cleaners (GU L 192, 13.7.2013, p. 1).

<sup>(9)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 811/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-post, hiters ikkombinati, pakketti magħmulin minn hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari u pakketti magħmulin minn hiter ikkombinat, regolatur tat-temperatura u apparat solari (GU L 239, 6.9.2013, p. 1).

<sup>(10)</sup> Ir-Regolament Degelat tal-Kummissjoni (UE) Nru 812/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta id-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-ilma, tankijiet tal-mishun u pakketti magħmulin minn hiter tal-ilma u minn apparat solari (GU L 239, 6.9.2013, p. 83).

## Artikolu 2

**Emendi ghar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1060/2010**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1060/2010 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Huwa miżjud il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fl-Anness II issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' tagħmir refriġeranti domestiku mqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' issir disponibbli wkoll għall-kummerċjanti għal mudelli oħra ta' tagħmir refriġeranti domestiku.”;

(b) Huwa miżjud il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fl-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' tagħmir refriġeranti domestiku mqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll għall-kummerċjanti għal mudelli oħra ta' tagħmir refriġeranti domestiku.”.

(2) Fl-Artikolu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) tagħmir refriġeranti domestiku offrut għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, ikun ikkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont l-Anness V. Meta l-offerta ssir permezz tal-Internet, u tikketta u skeda tal-prodott elettronici jkunu saru disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(f) u 3(g), minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness X.”.

(3) Jiżdied Anness X ġdid skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 3

**Emendi ghar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1061/2010**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1061/2010 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Huwa miżjud il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fl-Anness I issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' magna domestika tal-ħasil tal-hwejjeġ imqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli oħra ta' magni tal-ħasil domestiċi.”;

(b) Huwa miżjud il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fl-Anness II issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' magna domestika tal-ħasil tal-hwejjeġ imqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli oħra ta' magni tal-ħasil domestiċi.”.

(2) Fl-Artikolu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) magni domestiċi tal-ħasil tal-hwejjeġ offriti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, ikunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont l-Anness IV. Fejn l-offerta ssir permezz tal-Internet, u tikketta elettronika u skeda tal-prodott elettronika jkunu saru disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(f) u 3(g), minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness VIII.”.

(3) Jiżdied Anness VIII ġdid skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 4

**Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1062/2010**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1062/2010 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1 għandu jżidded il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fl-Anness V issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' televixin mqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli oħra tat-televixin.”;

(b) Fil-paragrafu 1, jżidded il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fl-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' televixin mqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli oħra tat-televixin.”.

(2) Fl-Artikolu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) televixins offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, ikunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont l-Anness VI. Fejn l-offerta ssir permezz tal-Internet, u tikketta elettronika u skeda tal-prodott elettronika jkunu ġew magħmula disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(1)(f) u 3(1)(g) minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness IX.”.

(3) Jżidded Anness IX ġdid skont l-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 5

**Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 626/2011**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 626/2011 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, jżidded il-punt (h) li ġej:

“(h) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fl-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' kundizzjonatur tal-arja mqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell, b'rispett għall-klassijiet tal-effiċjenza enerġetika stabbiliti fl-Anness II. Tista' tiġi magħmula disponibbli lil kummerċjanti ta' mudelli oħra ta' kundizzjonaturi tal-arja.”;

(b) Fil-paragrafu 1, jżidded il-punt (i) li ġej:

“(i) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fl-Anness IV issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' kundizzjonatur tal-arja mqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli oħra ta' kundizzjonaturi tal-arja.”.

(2) Fl-Artikolu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) kundizzjonaturi tal-arja offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, ikunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont l-Annessi IV u VI. Fejn l-offerta tkun magħmula permezz tal-Internet, u tikketta elettronika u skeda tal-prodott elettronika jkunu ġew magħmula disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(1)(h) u 3(1)(i), minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness IX.”.

(3) Jżidded Anness IX ġdid skont l-Anness V ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 6

**Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 392/2012**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 392/2012 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Huwa miżjud il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fl-Anness I issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' magni domestiċi tat-tnixxif tal-hwejjeġ mqieghed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli ohra ta' magni domestiċi tat-tnixxif tal-hwejjeġ.”;

(b) Huwa miżjud il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fl-Anness II issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' magna domestika tat-tnixxif tal-hwejjeġ mqieghed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli ohra ta' magni domestiċi tat-tnixxif tal-hwejjeġ.”.

(2) Fl-Artikolu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) magni domestiċi tat-tnixxif tal-hwejjeġ offruti għall-bejgħ, il-kiri jew ix-xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, kif jispesifika l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2010/30/UE, huma kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont il-Anness IV ta' dan ir-Regolament. Meta l-offerta ssir bl-Internet, u tikketta elettronika u skeda tal-prodott elettronika jkunu ġew magħmula disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(f) u 3(g), minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness VIII.”.

(3) Jiżdied Anness VIII ġdid skont l-Anness VI ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 7

**Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 874/2012**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 874/2012 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1 għandu jiżdied il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 1 tal-Anness I issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' bozoz tal-elettriku mqieghed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli ohra ta' bozoz tal-elettriku.”;

(b) Fil-paragrafu 2, jiżdied il-punt (e) li ġej:

“(e) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 2 tal-Anness I issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' unità tat-tidwil mqieghed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli ohra ta' unitajiet tat-tidwil.”.

(2) L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, il-punt (a) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“(a) kull mudell offrut għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri huwa kkummerċjalizzat bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont l-Anness IV. Meta l-offerta tkun magħmula permezz tal-Internet, u tikketta elettronika tkun ġiet magħmula disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(1)(f) minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness VIII.”;

(b) Fil-paragrafu 2, il-punt (d) li ġej huwa miżjud:

“(d) kull mudell offrut għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs permezz tal-Internet u li għalih tikketta elettronika tkun ġiet magħmula disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(2)(e) huwa akkumpanjat bit-tikketta skont l-Anness VIII.”.

(3) Jiżdied Anness VIII ġdid skont l-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 8

**Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 665/2013**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 665/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, għandu jiżdied il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni stabbilita fl-Anness II issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' vacuum cleaner imqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli oħra ta' vacuum cleaners;”;

(b) Fil-paragrafu 1, għandu jiżdied il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fl-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' vacuum cleaner mqiegħed fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 b'identifikatur ġdid tal-mudell. Tista' tiġi magħmula disponibbli wkoll lill-kummerċjanti għal mudelli oħra ta' vacuum cleaners;”;

(2) Fl-Artikolu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) vacuum cleaners offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, kif speċifikat fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2010/30/UE, huma kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont l-Anness V ta' dan ir-Regolament. Meta l-offerta ssir permezz tal-Internet, u tikketta elettronika u skeda tal-prodott elettronika tkun ġiet magħmula disponibbli f'konformità mal-Artikolu 3(1)(f) u 3(1)(g), minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness VIII;”.

(3) Jiżdied Anness VIII ġdid skont l-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 9

**Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 811/2013**

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 811/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, il-punt (f) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 1.1 tal-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' hiter tal-post konformi mal-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiters tal-post stagjonali stabbiliti fil-punt 1 tal-Anness II;”;

(b) Fil-paragrafu 1, il-punt (g) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fil-punt 1 tal-Anness IV issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' hiter tal-post, li biha għall-mudelli ta' hiters tal-post b'pompa tas-shana, l-iskeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott tkun disponibbli għan-negozjanti tal-inqas għall-ġeneratur tas-shana;”;

(c) Fil-paragrafu 1, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Mis-26 ta' Settembru 2019 tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 1.2 tal-Anness III għandha tkun disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' hiter tal-post konformi mal-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiters tal-post stagjonali stabbiliti fil-punt 1 tal-Anness II.”;

(d) Fil-paragrafu 2, il-punt (f) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 2.1 tal-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' hiter ikkombinat konformi mal-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiters tal-post stagjonali u klassijiet tal-effiċjenza enerġetika tal-hiters tal-ilma stabbiliti fil-punt 1 u 2 tal-Anness II;”;

(e) Fil-paragrafu 2, il-punt (g) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott kif stabbilit fil-punt 2 tal-Anness IV issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta’ hiter ikkombinat, li biha għall-mudelli ta’ hiders tal-post b’pompa tas-shana, l-iskeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott tkun disponibbli għan-negozjanti tal-inqas għall-generatur tas-shana;”;

(f) “Fil-paragrafu 2, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

Mis-26 ta’ Settembru 2019 tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni stabbilita fil-punt 2.2 tal-Anness III għandha tkun disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta’ hiter ikkombinat konformi mal-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiders tal-post staġjonali u l-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiders tal-ilma stabbiliti fil-punti 1 u 2 tal-Anness II.”;

(g) Fil-paragrafu 3 il-punt (c) li ġej huwa miżjud:

“(c) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 3 tal-Anness IV, issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta’ regolatur tat-temperatura.”.

(h) Fil-paragrafu 4, jiżdied il-punt (c) li ġej:

“(c) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 4 tal-Anness IV, issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta’ regolatur ta’ apparat solari.”.

(i) Fil-paragrafu 5, għandu jiżdied il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 3 tal-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell magħmul minn pakkett magħmul minn hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari konformi mal-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiders tal-post staġjonali stabbiliti fil-punt 1 tal-Anness II.”;

(j) Fil-paragrafu 5, jiżdied il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 5 tal-Anness IV, issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell magħmul minn pakkett magħmul minn hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari.”.

(k) Fil-paragrafu 6, għandu jiżdied il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 4 tal-Anness III għandha ssir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell magħmul minn pakkett magħmul minn hiter ikkombinat, regolatur tat-temperatura u apparat solari konformi mal-klassijiet tal-effiċjenza enerġetika tal-hiders tal-post staġjonali u l-klassijiet tal-effiċjenza enerġetika tal-hiders tal-ilma stabbiliti fil-punti 1 u 2 tal-Anness II.”.

(l) Fil-paragrafu 6, jiżdied il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 6 tal-Anness IV, issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell magħmul minn pakkett magħmul minn hiter ikkombinat, regolatur tat-temperatura u apparat solari.”.

(2) L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, il-punt (b) huwa mibdul b’dan li ġej:

“(b) hiders tal-post offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-hiter tal-post għall-wiri, jkunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont il-punt 1 tal-Anness VI, hliet meta l-offerta ssir permezz tal-Internet, fliema każ id-dispożizzjonijiet tal-Anness IX għandhom japplikaw;”;

(b) Fil-paragrafu 2, il-punt (b) huwa mibdul b’dan li ġej:

“(b) hiders ikkombinati offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-hiter ikkombinat għall-wiri, ikunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont il-punt 2 tal-Anness VI, hliet meta l-offerta ssir permezz tal-Internet, fliema każ għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness IX;”;

(c) Fil-paragrafu 3, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) pakketti ta' hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari offrut għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs, meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-pakkett ta' hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari għall-wiri, ikunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija skont il-punt 3 tal-Anness VI, hlief meta l-offerta issir permezz tal-Internet, f'liema każ għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness IX;”;

(d) Fil-paragrafu 4, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) pakketti ta' hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari offrut għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs, meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-pakkett ta' hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari għall-wiri, ikunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija skont il-punt 4 tal-Anness VI, hlief meta l-offerta ssir permezz tal-Internet, f'liema każ għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness IX;”.

(3) L-Anness VI huwa emendat skont l-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

(4) Jiżdied Anness IX ġdid skont l-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 10

### Emendi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 812/2013

Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 812/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, il-punt (f) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilita fil-punt 1.1 tal-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' hiter tal-ilma, skont il-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiters tal-ilma stabbiliti fil-punt 1 tal-Anness II;”.

(b) Fil-paragrafu 1, il-punt (g) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 1 tal-Anness IV, issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' hiter tal-ilma, li biha għall-mudelli ta' hiters tal-ilma b'pompa tas-shana, l-iskeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott tkun disponibbli għan-negozjanti tal-inqas għall-ġeneratur tas-shana.”;

(c) Fil-paragrafu 1, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Mis-26 ta' Settembru 2017 tikketta elettronika fil-format bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 1.2 tal-Anness III għandha tkun disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' hiter tal-ilma konformi mal-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiters tal-ilma stabbiliti fil-punt 1 tal-Anness II.”;

(d) Fil-paragrafu 2, il-punt (f) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni stabbilita fil-punt 2.1 tal-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' tank għall-ħażna tal-mishun skont il-klassijiet tal-effiċjenza enerġetika tal-ilma stabbiliti fil-punt 2 tal-Anness II;”;

(e) Fil-paragrafu 2, il-punt (g) li ġej huwa miżjud fl-ewwel subparagrafu:

“(g) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 2 tal-Anness IV issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' tank għall-ħażna tal-mishun.”;

(f) Fil-paragrafu 2, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Mis-26 ta' Settembru 2017 tikketta elettronika fil-format bl-informazzjoni kif stabbilit fil-punt 2.2 tal-Anness III għandha tkun disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' tank għall-ħażna tal-mishun, skont il-klassijiet tal-effiċjenza enerġetika stabbiliti fil-punt 2 tal-Anness II.”;

(g) Fil-paragrafu 3 il-punt (c) li ġej huwa miżjud:

“(c) skeda elettronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 3 tal-Anness IV, issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell ta' apparat solari.”;



(h) Fil-paragrafu 4, għandu jiżdied il-punt (f) li ġej:

“(f) tikketta elettronika fil-format u bl-informazzjoni kif stabbilita fil-punt 3 tal-Anness III issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell magħmul minn pakkett magħmul minn hiter tal-ilma u apparat solari, skont il-klassijiet tal-effiċjenza tal-hiters tal-ilma stabbiliti fil-punt 1 tal-Anness II;”.

(i) Fil-paragrafu 4, jiżdied il-punt (g) li ġej:

“(g) skeda elektronika tal-informazzjoni tal-prodott, kif stabbilit fil-punt 4 tal-Anness IV, issir disponibbli għan-negozjanti għal kull mudell magħmul minn pakkett magħmul minn hiter tal-ilma u apparat solari.”.

(2) L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) hiters tal-ilma offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-hiter tal-ilma għall-wiri, jkunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija mill-fornituri skont il-punt 1 tal-Anness VI, hlief meta l-offerta tkun magħmula permezz tal-Internet, f'liema każ għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness X;”;

(b) Fil-paragrafu 2, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) it-tankijiet għall-ħażna tal-miżhun offruti għall-bejgħ, għall-kiri jew għax-xiri bin-nifs, meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara t-tank għall-ħażna tal-miżhun għall-wiri, jkunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni pprovduta mill-fornituri skont il-punt 2 tal-Anness VI; hlief meta l-offerta ssir permezz tal-Internet f'liema każ id-dispożizzjonijiet fl-Anness X għandhom japplikaw;”;

(c) Fil-paragrafu 3, il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

“(b) pakketti ta' hiter tal-ilma u apparat solari offruti għall-bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs, meta l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-pakkett ta' hiter tal-ilma u apparat solari għall-wiri, jkunu kkummerċjalizzati bl-informazzjoni mogħtija skont il-punt 3 tal-Anness VI, hlief meta l-offerta ssir permezz tal-Internet, f'liema każ għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Anness X;”.

(3) L-Anness VI huwa emendat skont l-Anness X ta' dan ir-Regolament.

(4) Jiżdied Anness X ġdid skont l-Anness X ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 11

#### Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO

## ANNEX I

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 1059/2010**

L-Anness VIII li ġej huwa miżjud:

"ANNEX VIII

**L-Infommazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri, jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) 'mekkaniżmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor jew dak is-sett tad-dejta l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
  - (c) 'skrin tattili' tfisser skrin li jaħdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate jew smartfowns;
  - (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-infommazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibilità għall-infommazzjoni, bħal, pereżempju, biex jiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(f) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fil-punt 2 tal-Anness I. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra. F'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattili.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
- (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:



- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
  - (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattili;
  - (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - (e) għat-ktabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-ktabbir bil-mess;
  - (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkanizmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.

- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(g) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-

## ANNEX II

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 1060/2010**

L-Anness X li ġej huwa miżjud:

“ANNEX X

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) 'mekkaniżmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattilu;
  - (c) 'skrin tattilu' tfisser skrin li jaħdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate u smartfowns;
  - (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibilità għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex jiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(f) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fil-punt 3 tal-Anness II. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra. F'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattilu.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
- (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:



- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
  - (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattilu;
  - (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - (e) għat-tkabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-tkabbir bil-mess;
  - (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkaniżmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.

- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(g) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-


## ANNEX III

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 1061/2010**

Għandu jiżdid l-Anness VIII li ġej:

"ANNEX VIII

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) 'mekkaniżmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew fuq dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
  - (c) 'skrin tattili' tfisser skrin li jaħdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate u smartfowns;
  - (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibilità għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex jiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(f) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fil-punt 2 tal-Anness I. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, u f'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattili.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
- (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:
- 
- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
  - (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattili;
  - (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - (e) għat-ktabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-ktabbir bil-mess;
  - (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkaniżmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.

- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(g) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, u f'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-


## ANNEX IV

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 1062/2010**

L-Anness IX li ġej huwa miżjud:

"ANNEX IX

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) 'mekkanizmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew fuq dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
  - (c) 'skrin tattili' tfisser skrin li jaħdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate jew smartfowns;
  - (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibilità għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex jiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(1)(f) għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott skont l-iskeda taż-żmien stabbilita fl-Artikolu 3(3). Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fil-punt 5 tal-Anness V. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, u f'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattili.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
- (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:
- 
- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
  - (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattili;
  - (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - (e) għat-ktabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-ktabbir bil-mess;
  - (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkanizmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.



- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(1)(g) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-

## ANNEX V

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 626/2011**

L-Anness IX li ġej huwa miżjud:

"ANNEX IX

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) 'mekkaniżmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew fuq dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
  - (c) 'skrin tattili' tfisser skrin li jaħdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate jew smartfowns;
  - (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibilità għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex jiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(1)(h) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott skont l-iskeda taż-żmien stabbilita fl-Artikolu 3(4) sa 3(6). Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fl-Anness III. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra. F'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattili.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
- (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:



- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
  - (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattili;
  - (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - (e) għat-tekabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-tekabbir bil-mess;
  - (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkaniżmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.

- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(1)(i) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-

## ANNEX VI

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 392/2012**

L-Anness VIII li ġej huwa miżjud:

"ANNEX VIII

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) 'mekkaniżmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
  - (c) 'skrin tattilu' tfisser skrin li jaħdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate jew smartfowns;
  - (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibilità għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex jiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(f) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fil-punt 4 tal-Anness I. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra. F'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattilu.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
  - (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:



- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
  - (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
  - (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattilu;
  - (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - (e) għat-ktabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-ktabbir bil-mess;
  - (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkaniżmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.

- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(g) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li tista' tinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-


## ANNEX VII

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 874/2012**

L-Anness VIII li ġej huwa miżjud:

## "ANNEX VIII

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 4 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- 'mekkanizmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - 'wiri ta' haġa ġo ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew fuq dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
  - 'skrin tattili' tfisser skrin li jaħdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate jew smartfowns;
  - 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibbiltà għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex tiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(1)(f) jew l-Artikolu 3(2)(e) għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fl-Anness I. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo ohra. F'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattili.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa ġo ohra għandha:
- tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:
- 
- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa ġo ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
  - it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattili;
  - it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - għat-tkabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-tkabbir bil-mess;
  - it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkanizmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz."


## ANNEX VIII


**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 665/2013**

L-Anness VII li ġej hu miżjud:

## "ANNEX VII

**L-informazzjoni li għandha tinghata fil-każ tal-bejgħ, il-kiri jew ix-xiri bin-nifs permezz tal-Internet**

- (1) Għall-għanijiet tal-punti minn 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- 'mekkaniżmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
  - 'wiri ta' haġa ġo ohra' tfisser interfaċċja viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal immaġni jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq immaġni ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-immaġni l-ohra jew fuq dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-immaġni l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattilu;
  - 'skrin tattilu' tfisser skrin li jahdem meta tmissu bħal apparati bhat-tablets, il-kompjuters tat-tip slate u l-ismart-fowns;
  - 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-immaġni, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibilità għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex jiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta xierqa li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3(1)(f) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott skont l-iskeda taż-żmien stabbilita fl-Artikolu 3(2). Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fil-punt 3 tal-Anness II. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo ohra. F'dak il-każ, l-immaġni li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-immaġni l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-immaġni l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattilu.
- (3) L-immaġni li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa ġo ohra għandha:
- tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott fuq it-tikketta;
  - turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
  - tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:
- 


- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa ġo ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- l-immaġni msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu tal-wiri qrib il-prezz tal-prodott;
  - l-immaġni għandha taġmel kollegament mat-tikketta;
  - it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-immaġni bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattilu;
  - it-tikketta għandha tintwera billi tinfetaħ kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
  - għat-ktabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-ktabbir bil-mess;
  - it-tikketta għandu jkollha għażla biex tinghalaq jew mekkaniżmu iehor standard biex tinghalaq sabiex ma tibqax tintwera;
  - it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun fil-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.

- (5) L-iskeda xierqa bl-informazzjoni dwar il-prodott li tkun magħmula disponibbli mill-fornituri skont l-Artikolu 3(1)(g) għandha tintwera fuq il-mekkaniżmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott. Id-daqs ta' din l-iskeda bl-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda bl-informazzjoni dwar il-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa użata biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda bl-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda bl-informazzjoni dwar il-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda bl-informazzjoni dwar il-prodott għandha tidher hekk kif wiehed jaġhfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-



## ANNEX IX

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 811/2013**

- (a) Fl-Anness VI, it-titolu jinbidel b' dan li ġejj:
- “L-informazzjoni li għandha tinghata f'każijiet fejn l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, hliet fuq l-Internet”**
- (b) L-Anness IX li ġej huwa miżjud:

“ANNEX IX

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgħ, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) 'mekkanizmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
- (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew fuq dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
- (c) 'skrin tattili' tfisser skrin li jahdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate jew smartfowns;
- (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibbiltà għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex tiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3 jew fil-każ ta' pakkett fejn jiġi mimli b'mod xieraq ibbażat fuq it-tikketta u l-iskeda tal-informazzjoni pprovduti mill-fornituri skont l-Artikolu 3 għandhom jintwerew fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott jew tal-pakkett skont l-iskeda taż-żmien stabbilita fl-Artikolu 3. Jekk jintwerew kemm prodott kif ukoll pakkett, iżda bi prezz li jidher biss fuq il-pakkett, għandha tintwera biss it-tikketta tal-pakkett. Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fl-Anness III. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra. F'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattili.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
- (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott jew pakkett fuq it-tikketta;
- (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott jew tal-pakkett bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
- (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:



- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott jew tal-pakkett;
- (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
- (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattili;
- (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetah kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
- (e) għat-tkabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-tkabbir bil-mess;

- (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tingħalaq jew mekkaniżmu ieħor standard biex tingħalaq sabiex ma tibqax tintwera;
- (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott jew tal-pakkett, muri bl-istess daqs bhad-daqs tal-prezz.
- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3 għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott jew tal-pakkett. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-

## ANNEX X

**Emendi għall-Annessi tar-Regolament ta' Delega (UE) 812/2013**

- (a) Fl-Anness VI, it-titolu jinbidel b' dan li ġej:
- “L-informazzjoni li għandha tinghata f'każijiet fejn l-utent finali ma jkunx mistenni jara l-prodott għall-wiri, hliet fuq l-Internet”**
- (b) L-Anness X li ġej huwa miżjud:

“ANNEX X

**L-informazzjoni li għandha tinghata f'każ ta' bejgh, kiri jew xiri bin-nifs fuq l-Internet**

- (1) Għall-finijiet tal-punti 2 sa 5 ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) 'mekkanizmu għall-wiri' tfisser kwalunkwe skrin, inklużi l-iskrins tattili, jew kwalunkwe teknoloġija viżiva li tintuża biex l-utenti jintwerew il-kontenut fuq l-Internet;
- (b) 'wiri ta' haġa go ohra' tfisser interfaċċa viżiva li fiha wiehed ikollu aċċess għal stampa jew sett tad-dejta billi jagħfas fuq stampa ohra jew sett tad-dejta iehor bil-maws, jew billi jmur bil-maws fuq dik l-istampa l-ohra jew fuq dak is-sett tad-dejta l-iehor jew billi jwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor fuq l-iskrin tattili;
- (c) 'skrin tattili' tfisser skrin li jahdem meta tmissu bħal tablets, kompjuters tat-tip slate jew smartfowns;
- (d) 'test alternattiv' tfisser test li jinghata bħala alternattiva għall-istampi, li jippermetti li l-informazzjoni tintwera b'mod mhux grafiku f'każ li l-apparat għall-wiri ma jkunx jista' juri l-istampa, jew li jinghata biex jappoġġa l-aċċessibbiltà għall-informazzjoni, bħal, pereżempju, biex tiddaħhal fl-applikazzjonijiet għall-produzzjoni artifiċjali tal-vuċi.
- (2) It-tikketta x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3 jew fil-każ ta' pakkett fejn jiġi mimli b'mod xieraq ibbażat fuq it-tikketta u l-iskeda tal-informazzjoni pprovduti mill-fornituri skont l-Artikolu 3 għandhom jintwerew fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott jew tal-pakkett skont l-iskeda taż-żmien stabbilita fl-Artikolu 3. Jekk jintwerew kemm prodott kif ukoll pakkett, iżda bi prezz li jidher biss fuq il-pakkett, għandha tintwera biss it-tikketta tal-pakkett. Id-daqs tat-tikketta għandu jkun tali li hija tkun tidher u tinqara b'mod ċar, u għandu jkun proporzjonat mad-daqs mogħti fl-Anness III. It-tikketta tista' tintwera billi jintuża l-wiri ta' haġa go ohra. F'dak il-każ, l-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta għandha tkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 ta' dan l-Anness. Jekk jintuża l-wiri ta' haġa go ohra, it-tikketta għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq l-istampa l-ohra jew is-sett tad-dejta l-iehor jew hekk kif wiehed iwessa' dik l-istampa l-ohra jew dak is-sett tad-dejta l-iehor darba fuq l-iskrin tattili.
- (3) L-istampa li għandha tintuża biex wiehed ikollu aċċess għat-tikketta fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra għandha:
- (a) tkun vlegġa li jkollha l-istess kulur bħall-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott jew tal-pakkett fuq it-tikketta;
- (b) turi l-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott jew tal-pakkett bl-abjad fuq il-vlegġa, bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz; kif ukoll
- (c) tkun f'wiehed miż-żewġ formati li ġejjin:



- (4) Fil-każ tal-wiri ta' haġa go ohra, is-sekwenza li biha tintwera t-tikketta għandha tkun din li ġejja:
- (a) l-istampa msemmija fil-punt 3 ta' dan l-Anness għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott jew tal-pakkett;
- (b) l-istampa għandha tagħmel kollegament mat-tikketta;
- (c) it-tikketta għandha tintwera wara li l-utent jagħfas l-istampa bil-maws, jew imur bil-maws fuq l-istampa jew iwessa' dik l-istampa fuq l-iskrin tattili;
- (d) it-tikketta għandha tintwera billi tinfetah kaxxa ohra, folja ('tab') ġdida jew paġna ġdida fuq l-iskrin, jew billi tintwera permezz ta' skrin iehor fuq l-istess skrin;
- (e) għat-tkabbir tat-tikketta fuq l-iskrins tattili, għandhom japplikaw il-konvenzjonijiet tal-apparat għat-tkabbir bil-mess;

- (f) it-tikketta għandu jkollha għażla biex tingħalaq jew mekkanizmu ieħor standard biex tingħalaq sabiex ma tibqax tintwera;
- (g) it-test alternattiv għall-istampa, li għandu jintwera jekk l-istampa ma tintweriex, għandu jkun il-klassi tal-effiċjenza enerġetika tal-prodott jew tal-pakkett, muri bl-istess daqs bħad-daqs tal-prezz.
- (5) L-iskeda tal-informazzjoni x-xierqa tal-prodott li l-fornituri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku skont l-Artikolu 3 għandha tintwera fuq il-mekkanizmu għall-wiri qrib il-prezz tal-prodott jew tal-pakkett. Id-daqs ta' din l-iskeda tal-informazzjoni għandu jkun tali li tkun tidher u tinqara b'mod ċar. L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott tista' tintwera billi jintuza l-wiri ta' haġa ġo oħra. F'dak il-każ, il-holqa li għandha tintuza biex wiehed ikollu aċċess għall-iskeda tal-informazzjoni għandha tkun immarkata b'mod ċar u li jista' jinqara bil-kliem 'L-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott'. Jekk jintuza l-wiri ta' haġa ġo oħra, l-iskeda tal-informazzjoni tal-prodott għandha tidher mill-ewwel hekk kif wiehed jagħfas darba bil-maws, jew hekk kif wiehed imur bil-maws fuq il-holqa jew hekk kif wiehed iwessa' dik il-holqa darba fuq l-iskrin tattilu."
-